

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

Nom et Prénom du bénéficiaire : *Bernardin RUTAZIBWA*
Adresse du bénéficiaire : *B.P. 1044 Kigali*
Fonction : *Directeur de Projet*
Montant en lettres : *sept cent trente-cinq mille francs*
Montant en chiffre : *335.000F*
Motif du paiement : *Salaires de sept. + pte caisse*
Projet à imputer : *Projet RWA/95/B15*
Budget du projet en compte : *13.012.810F*
Mode de paiement : Chèque n° : *1515945* !
Solde du projet : *12.277.810F* !

OBSERVATIONS :

..... *Salaires du mois de sept*
..... *petite caisse*
.....

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet

[Signature]

Pour réception conforme :

Vu pour accord :

Kigali, le *28 sept. 1997*

Le Directeur National

[Signature]

Le Bénéficiaire :

Kigali, le *28 sept. 1997*

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

Nom et Prénom du bénéficiaire : *Théâtre Ballet Mutabanka*
Adresse du bénéficiaire : *Kigali P.N.K B.P. 2393*
Fonction : *Association Culturelle*
Montant en lettres : *un million quarante mille francs*
Montant en chiffre : *1.040.000 F.Rw*
Motif du paiement : *Spectacle sur la Paix et la concorde*
Projet à imputer : *Projet RWA/95/B15*
Budget du projet en compte : *14.052.810 F*
Mode de paiement : Chèque n° : *1515944*
Solde du projet : *13.012.810 F* !

OBSERVATIONS :

Spectacle sur la Paix et la concorde

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet

Abuzidum

Pour réception conforme :

Le Bénéficiaire :

Kigali, le *11/9/1997*

P. O. Abuzidum

Vu pour accord :

Kigali, le *11/9/1997*

Le Directeur National

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

Nom et Prénom du bénéficiaire : *Bernardin RUTAZI BwA*
Adresse du bénéficiaire : *B.P. 1044 Kigali*
Fonction : *Directeur de Projet*
Montant en lettres : *deux cent quatre-vingt-dix sept mille neuf cents francs*
Montant en chiffre : *297.900 F.W.*
Motif du paiement : *Matériel de bureau + réparation véhicule + Pt. caisse*
Projet à imputer : *Projet RWA/95/ B15*
Budget du projet en compte : *C. 887. 710*
Mode de paiement : Chèque n° : *1515950*

Solde du projet : *C. 589.810 F.W.*

OBSERVATIONS :

- *37.900 F. pour les fournitures de bureau*
- *60.000 F. pour réparation et achat des amortisseurs arrière*
- *100.000 F. pour alimenter la petite caisse*

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet

Mutijuku

Pour réception conforme :

Le Bénéficiaire :

Mutijuku

Kigali, le *14/11/97*

Vu pour accord :

Kigali, le *le 14/11/97*

Le Directeur National

Guodant

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE LA JEUNESSE, DE LA CULTURE,
DES SPORTS ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE.
B.P. 1044 KIGALI.-

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

Nom et Prénom du bénéficiaire : Bernardin Rutagirowa (MIJESCAFOP)
Adresse du bénéficiaire : B.P. 1044 Kigali
Fonction : Directeur de Projet
Montant en lettres : deux millions deux cent cinquante - deux mille
Montant en chiffre : 2.252.000 F
Motif du paiement : Enseignement de ^{URFA} paix aux camps de solidarité
Projet à imputer : Projet RWA/95/ B15
Budget du projet en compte : 9.139.710 F
Mode de paiement : Chèque n° : 1515948
Solde du projet : 6.887.710

OBSERVATIONS :

Enseignement de Paix aux "INOMBO",
URFA.

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet

Rutagirowa

Pour réception conforme :

Le Bénéficiaire : MIJESCAFOP
P.O. Bernardin Rutagirowa

Kigali, le

6/11/97
Rutagirowa

Vu pour accord :

Kigali, le 6/11/1997

Le Directeur National

Gendat

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

Nom et Prénom du bénéficiaire : *Bernardin R.N.T.A. z.i. P.W.A.*
Adresse du bénéficiaire : *Projet RWA/ 95/ B15*
Fonction : *Directeur de Projet*
Montant en lettres : *Cent quatre vingt deux mille francs*
Montant en chiffre : *182.000F*
Motif du paiement : *4 pneus + 4 chambres à air + main d'oeuvre*
Projet à imputer : *Projet RWA/ 95/ B15*
Budget du projet en compte : *21.378.215 FRW*
Mode de paiement : Chèque n° : *1515938*
Solde du projet : *21.196.215 FRW*

OBSERVATIONS :

4 pneus à 40.000F la pièce
4 chambres à air à 5.000F la pièce
main d'oeuvre : 2000F i.e. 500 / pneu

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet

Mutibum

Pour réception conforme :

Le Bénéficiaire :

Kigali, le *6/8/1997*

Vu pour accord :

Kigali, le *6/8/1997*

Le Directeur National

G. Mutibum

PROJET RWA/ 95/ B15.-

FICHE BANCAIRE

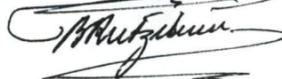
Nom et Prénom du bénéficiaire : *Bernardin RUTAZIWA*
Adresse du bénéficiaire : *Projet RWA/95/B15*
Fonction : *Directeur de Projet*
Montant en lettres : *sept cent trente-cinq mille francs rwandais*
Montant en chiffre : *735.000 RW*
Motif du paiement : *Salaires de juillet + petite caisse*
Projet à imputer : *Projet RWA/95/B15*
Budget du projet en compte : *22.113.215 F*
Mode de paiement : Chèque n° : *1515 937*
Solde du projet : *21.378.215 F RW*

OBSERVATIONS :

Salaires de juillet + petite caisse

Vu & approuvée :

Le Cordinateur National du Projet



Pour réception conforme :

Le Bénéficiaire :

Kigali, le

Vu pour accord :

Kigali, le *29/7/1997*

Le Directeur National

